

## Mediterranean Shipping Company (Shanghai) Limited 利胜地中海航运(上海)有限公司

Weekly Vessel Arrangement - West, South & East Africa - Week 3, 2021

Version: 5.0

Update: 19-Jan

TEL: (86-21) 6104 3333 (general) www.mschongkong.com 26th Floor, Shanghai Ruifeng Int'l Tower, 248 Yangshupu Road, 200082, Shanghai

Week	Service	Vessel Name	Voy	Terminal	Shanghai						2 17/1/(1/(1/0.1)	Duration & Transit Time (Dura)
					Booking Start	S/I Cut	Cy-cut & E-VGM Cut	ETA	ETD	Proforma Departure	2nd Vsl (T/S If Only)	Routing & Transit Time (Days)
周数	航线	船名	航次	挂靠码头	订舱开始	提单截止	截关时间 & E-VGM 截止时间	预计到港	预计离港	标准离港日	預计二程船名(如需中转)	航程及转运时间 (天)
3	Falcon	MSC TOMOKO	FK103A	YS4	6-Jan	21-Jan	21-Jan	22-Jan	23-Jan	21-Jan	/	Kismayu, Mogadishu (via Mundra)
						22:00	22:00					
3	Cheetah	Blank Sailing Shanghai local non-DG cargo - pls book on MSC ORION FY101A									/	Durban (26) - Coega (29)
3	Ingwe	Blank Sailing Shanghai local non-DG cargo - pls book on MSC ORION FY101A									/	Port Louis (21)
3	Africa Express	MSC LUCIANA	FY102A	YS4	9-Jan	22-Jan	22-Jan	25-Jan	26-Jan	23-Jan	/	Lome (31) - Tema (35)
					)-Jan	16:00	16:00					
3	Petra	MSC NOA	SD103A	WGQ4	10-Jan	TBN	TBN	26-Jan	27-Jan	21-Jan	via King Abdullah	Accept cargo to Berbera

Name information.

1. Above information about 2nd intended vessel details and ETA destination are for reference only and subject to changes with/without prior notice. Except "Special Ruting" or "Optional 1. Lix-中转及列港时间信息仅作参考,请以最新船期为准。除"SpecialRouting"或"OptionalSpace"外,请按照最新公布的进港代码一览表(通过电子邮件发送或公布在联系船代网站)正确安排各个 Space"。please follow the most updated version of "CY-In code list" (which is updated to you by email or published on LINDO website) to arrange correct booking service for each POO 8 港口的订舱帷线,填射纸面装箱单(Container-Load-Plan)及预录电子装箱单(E-CLP)。

2. Si Cut: Shipper / Looking agents shall provide Si within deadline as standard requirement.

3. 免费用 新期 打握箱目开始计算,至本通知的"标准离准日" 包括节假日。如萧更多关于滞箱费的具体费率,请访问联东网站。

- 3. Equipment usage is calculated from the date of empty picking up till "Proforma Departure" announced in this notice. Please visit LINDO website to get more detailed tariff.
  4. Cy-in time is usually 5days prior to Pro-forma ETD. It is subject to change without prior notice based on port authority's arrangement. Please ensure to double check on terminal
- 5, It will be subject to carrier's decision to load onboard or not and stow under option for the later coming container (deliver either Laden or Dock Receipt to the terminal or customs releasing after CY-cut time).
- 6. Shipper/Dooking agent shall be responsible for all extra penalty, restow or transship costs incurred due to wrong declaration on cy-in code or weight (both cargo and gross weight) information. Please visit terminal website to check whether information is correctly declared or not.
- 注意事项:
- 3,免费用箱期自提箱日开始计算,至本通知的"标准离港日",包括节假日。如需更多关于滞箱费的具体费率,请访问联东网站。

- 3.无发布物的证据由1.分别13年,主小型Add 标信记,能用的工作。如果在1.3 加强之一人,但看到自然来来,用以自成小型好工作。 比如有开始,他为预计离准日前85天,根据实际的现在, 5.加度拒成协会收据交付至现物间或两关放作时间使开载关时间,我可将很实际协会比定放行与方发整胎位置。 成先归加修过则未担接着制度上的进港代码建和总量,的理解中间。